



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. július 17.
(OR. en)

10764/18

LIMITE

CORLX 363
CFSP/PESC 654
RELEX 610
FIN 532
COEST 142

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 269/2014/EU rendelet végrehajtásáról

A TANÁCS (EU) 2018/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(...)

az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 269/2014/EU rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. március 17-i 269/2014/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

¹ HL L 78., 2014.3.17., 6. o.

mivel:

- (1) A Tanács 2014. március 17-én elfogadta a 269/2014/EU rendeletet.
- (2) Az Unió Krím és Szevasztopol jogellenes annektálásával kapcsolatos el nem ismerési politikájának részeként a Tanács a Kercsi-szorosi híd megépítését olyan további fellépésnek tekinti, amely aláássa Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét.
- (3) E híd megépítése és 2018. május 15-i hivatalos átadása kulcsfontosságú szimbolikus lépést jelent annak irányába, hogy az Oroszországi Föderáció megszilárdítsa a jogellenesen annektált Krím és Szevasztopol fölötti ellenőrzést, és folytassa a félsziget Ukrajnától való elszigetelését.
- (4) A fentiek alapján a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a 269/2014/EU rendelet I. mellékletében szereplő jegyzékébe további szervezeteket kell felvenni.
- (5) A 269/2014/EU rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében felsorolt szervezeteket fel kell venni a 269/2014/EU rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékbe.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az 1. cikkben említett szervezetek jegyzéke

”

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
42.	АО „Institute Giprostroy most – Saint-Petersburg” АО Институт Гипростроймост – Санкт-Петербург	Cím: 7 Yablochkova street, St. Petersburg, 197198 Oroszország Honlap: http://gpsm.ru E-mail: office@gpsm.ru	Az AO „Institute Giprostroy most – Saint-Petersburg” a híd megtervezésével részt vett az Oroszországot a jogellenesen annektált Krím félszigettel összekötő Kercsi-szorosi híd megépítésében. Ezáltal támogatja a jogellenesen annektált Krím-félsziget egyesítését az Oroszországi Föderációval, ami pedig még inkább aláássa Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét.	+

+ HL: kérjük, illesszék be ezen végrehajtási rendelet közzétételének dátumát.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
43.	PJSC Mostotrest ПАО Мостотрест	Cím: 6 Barklaaya street, Bld. 5 Moscow, 121087 Oroszország	A PJSC Mostotrest a híd karbantartására vonatkozó állami szerződés révén tevékenyen részt vett az Oroszországot a jogellenesen annektált Krím félszigettel összekötő Kercsi-szorosi híd megépítésében. Tulajdonosa továbbá egy olyan személy (Arkady Rotenberg), aki az Ukrajna szuverenitását aláásó tevékenysége miatt már jegyzékbevitelre került (92. számú személy e mellékletben). A vállalkozás tehát támogatja a jogellenesen annektált Krím félsziget egyesítését az Oroszországi Föderációval, ami pedig még jobban aláássa Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét.	+
44.	JSC Zaliv Shipyard Судостроительный завод "Залив"	Cím: 4 Tankistov street, 298310 Kerch, Krím Honlap: http://zalivkerch.com	A JSC Zaliv Shipyard tevékenyen részt vett az Oroszországot a jogellenesen annektált Krím félszigettel összekötő Kercsi-szorosi hídhoz vezető új vasútvonal megépítésében. A vállalkozás tehát támogatja a jogellenesen annektált Krím félsziget egyesítését az Oroszországi Föderációval, ami pedig még jobban aláássa Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét.	+

+ HL: kérjük, illesszék be ezen végrehajtási rendelet közzétételének dátumát.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
45.	Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) ООО Стройгазмонтаж (групп СГМ)	Cím: Prospect Vernadskogo 53, Moscow, 119415 Oroszország Honlap: www.ooosgm.com	A Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) a híd megépítésére vonatkozó állami szerződés révén tevékenyen részt vett az Oroszországot a jogellenesen annektált Krím félszigettel összekötő Kercsi-szorosí híd megépítésében. Tulajdonosa továbbá egy olyan személy (Arkady Rotenberg), aki az Ukrajna szuverenitását aláásó tevékenysége miatt már jegyzékbevitelre került (92. számú személy e mellékletben). A vállalkozás tehát támogatja a jogellenesen annektált Krím félsziget egyesítését az Oroszországi Föderációval, ami pedig még jobban aláássa Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét.	+

+ HL: kérjük, illesszék be ezen végrehajtási rendelet közzétételének dátumát.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
46.	Stroygazmontazh Most OOO ООО Стройгазмонтаж- Мост	Cím: Barklya street 6, building 7, Moscow, 121087 Oroszország Cégjegyzékszám: 1157746088170 Adószám: 7730018980 Honlap: http://kerch-most.ru/tag/sgam-most E-mail: kerch-most@yandex.ru	A Stroygazmontazh Most OOO a Kercsi-szoroson átívelő híd megépítésére vonatkozó projektet irányító fő szerződő félnek, a Stroygazmontazh-nak a leányvállalata. Tulajdonosa továbbá egy olyan személy (Arkady Rotenberg), aki az Ukrajna szuverenitását aláásó tevékenysége miatt már jegyzékbevitelre került (92. számú személy e mellékletben). A vállalkozás tehát támogatja a jogellenesen anektált Krím félsziget egyesítését az Oroszországi Föderációval, ami pedig még jobban aláássa Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét.	+

+ HL: kérjük, illesszék be ezen végrehajtási rendelet közzétételének dátumát.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
47.	CJSC VAD AKTSIONERNOE OBSCHESTVO VAD AO «БАД»	Cím: 133, Chernyshevskogo street, Vologda, Vologodskaya Oblast, 160019 Oroszország 122 Grazhdanskiy Prospect, suite 5, Liter A, St. Petersburg, 195267 Oroszország Cégjegyzékszám: 1037804006811 (Oroszország) Adószám: 7802059185 Honlap: www.zaovad.com E-mail: office@zaovad.com	A CJSC VAD a krími Tavrida autópálya, a Kercsi-szorosi hídon átmenő közút és az ahhoz vezető bekötőutak megépítésének fővállalkozója. A Tavrida szövetségi autópálya a tervek szerint lehetővé teszi majd a Krím közúton történő megközelítését a Kercsi-szorosi híd elsődleges becsatlakozásaként szolgáló, újonnan épült utak rendszere révén. A CJSC VAD tehát támogatja a jogellenesen annektált Krím félsziget egyesítését az Oroszországi Föderációval, ami pedig még jobban aláássa Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét.	+

+ HL: kérjük, illesszék be ezen végrehajtási rendelet közzétételének dátumát.